

大漢公報

中華民國三十三年三月三日 (星期三)

新開紙第三卷第二百五十五號

本報價目表
本埠每月收銀九元，
若派不到者，郵費在內，
每月收銀一元五角，英
國及美國，每年收銀十五
元，半年收銀八元五角，
每季收銀四元五角，每月
收銀一元五角，除星期日外，
每日出版，除星期日外，
均要先惠，空函定閱，恕
不奉呈。
司理部啟

言論

君子道滅

國家社會報

漢王莽。以貴戚而弑平帝。稱居攝。比周公。順者生。逆者死。凡有權者。皆屬莽之腹心。自無人敢攪其鋒矣。而鄭崇、鮑宣、何武、公孫祿、吳章……等。公然先後主持正義。前仆後繼。視死如歸。致莽對於忠於漢室之人。黜不勝黜。誅不勝誅。雖云君子道消。小人道長。如莽及其心腹小人。終為君子之道所打倒也。
唐武則天。由才人。而皇后。而臨朝。且易大唐國號。而稱大周神聖皇帝。自徐敬業討武則天氏失敗以後。鑄銅為匱。以受天下告密。凡有權者。皆武后之心腹。自無人敢議其非矣。然劉蕡之，婁師德，狄仁傑等。或積極激動民氣。或暗中設法補救。遂造成張柬之，崔玄暉，敬暉，桓彥範，袁恕己，李多祚，楊珠元等。夜夜舉兵討武氏。而奏中宗復位之功。雖云君子道消。小人道長。如武則天。及張易之，等小人。終為君子之道所打倒也。
(未完)

重要電報

倭在浙江被我擊敗

重慶三日電。中國軍報。日寇在浙江象山附近。希圖登陸。被華軍擊退。

倭傳爪哇海戰勝利

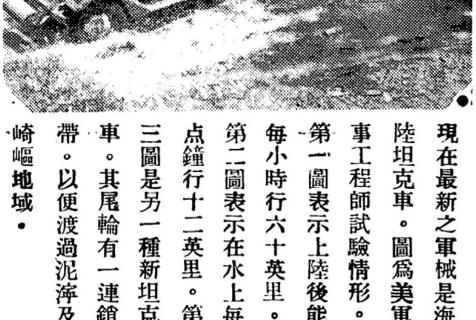
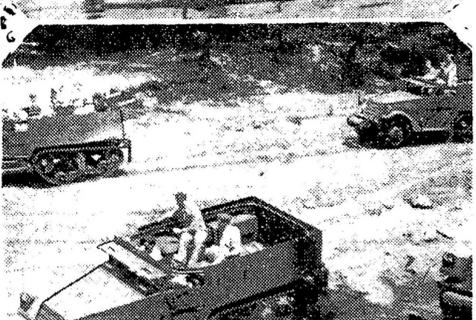
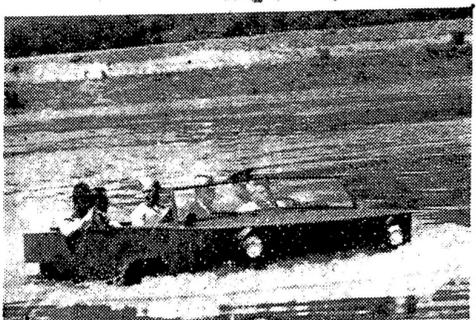
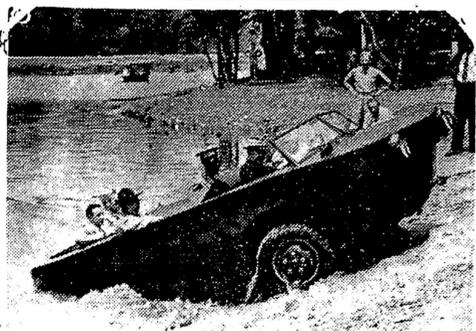
東京二日電。日軍統帥部。昨晚謂爪哇海戰。日方又擊沉聯軍巡邏艦一艘。英國驅逐艦兩艘。登陸日軍。現在島上擴大作戰範圍云。

擬擢升麥卡度大將

雪梨三日電。雪梨電訊報。昨提議將菲島美軍司令麥卡度大將。擢升為西太平洋聯軍總司令。

澳洲下強徵兵役

漢京三日電。澳政府為提防戰事瀰漫。波及澳洲。業下令強徵兵役。擬全國皆兵。并加緊整理海陸空軍。又明令取消大日子五個云。



現在最新之軍械是海陸坦克車。圖為美軍軍工程師試驗情形。第一圖表示上陸後能每小時行六十英里。第二圖表示在水上每點鐘行十二英里。第三圖是另一種新坦克車。其尾輪有一連鎖帶。以便渡過泥濘及崎嶇地域。

中國空軍又敗倭機

紐約一日電。英京電台昨晚廣播重慶消息。謂中國空軍與美籍志願空軍合作。又在緬甸擊退日機廿五架。其中有九架被擊落云。

上海學校多已停辦

中華新聞社接重慶廣播。上海及附近各校之學生二千餘名。內有大學生二百名。現聚集於浙江金華。準備繼續入學。據金華消息。如日本不干涉基督教聖約翰大學。則於一日在上海復行開課。現上海杭州基督教大學。及蘇州基督教大學。均已停辦。至該兩大學將來在內地復開與否。未得而知。交通及暨兩南大學之儀器書籍等。均已遷移他處。

兩日擊落德機百餘

莫斯科二日電俄戰報。俄軍攻破德軍中綫之某要處。德軍損失非常重大。所有之攻勢。俱被俄軍擊潰。西南兩部大雨。令各路及戰地泥濘不堪。所有機械化與重砲俱被阻礙。德用飛機三隊約一千八百架。謀解救被困之軍隊。但為俄機擊退。於星期五六兩日共擊落德機百餘架。俄海軍在亞速海岸協助陸軍掩襲德軍。獲軍械甚多。又簽屠勝古元帥之部隊。從新攻卡爾夫。俄德軍二千四百人。據柏林播音。克林米亞俄軍反攻被擊回。損失甚大。但認俄軍各綫仍取攻勢。又土京接西貢日機播音。謂德國調大兵往那威及俄南。已開始其春季大進攻云。

美大使訪葡萄牙

紐約廿八日電。美駐倫敦大使榮年脫。昨往里斯本訪見葡萄牙首相所拉沙云。

美機刻在伊蘭裝配

英國廣播。美國飛機。刻下能在伊蘭裝配。由蘇俄機師。駕往前往。目前美國技術之在伊蘭工作者。多至五千。其所用之機器。約值數百萬。刻正趕築工廠。并與築數千英里之公路鐵道。

倭俄戰事箭在弦上

倫敦二日電。莫斯科播音。謂俄境內之一切日人產業。俱已作敵人產業收管。此令隨近兩日內。蘇俄由播音評擊日本而起。因此漁業約亦告停頓。據測日軍之攻海參威。及彼得保羅斯克兩處。僅時間問題。仰光三日電。英軍司令部昨晚稱。雪蘭莪英軍防線中迄無變動。但日軍人數漸增。似準備進攻。北路之日軍。以曼得勒為目標。上星期已由曼得勒之景大出發。在曼得勒附近之日軍。早已建築公路。直通緬甸邊境。故日軍可利用已建之公路。以為機械化部隊之前進。美國軍事團前兩星期已將存在仰光之軍需。起運赴華。由重慶派到之工人一千名。日夜二十四小時。繼續工作。除少數未能配合軍需品外。餘均運出。相信已抵中國。為華軍所使用。美國軍事團。已離仰光。但團長聖約翰上校。仍留仰光。準備仰光被圍時。將未能起出之軍需品破壞。

援我軍開入雪塘線

倫敦電。倭寇攻擊緬甸西貢江之英軍陣線甚烈。英軍情勢甚危急。華軍大批。不知其數若干。已開入雪塘前線。援救英軍。

BUCKLEY'S MIXTURE'S

無以尚之
七毫五仙
四毫

本藥專治傷風、咳嗽、
枝氣管炎、喘氣、火
傷燙傷、風濕、疼痛、火
各種皮膚病。及胸部支
氣管感冒等症。比別藥
更效。可算事半功倍。

各大藥房均有發售

BUCKLEY'S WHITE RUB

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

現目既不能寄
款回中國。是以
將君之盈餘。存
於賽路銀行之貯
蓄部。尤為極好
之時機也。本銀
行之司理人。極
歡迎君來存款。
雖少至一元亦可
為存戶也。

賽路銀行
(五)趁時貯蓄

最近戰事畫片
華友賜顧
無任歡迎

ROYAL

國信公司

特製青天白日滿地紅
國旗襟章
每打壹元五角。寄費三仙
每打壹元五角。寄費三仙
來郵票代貨一律接受

G. HIGH CO.
500 Main St.
VANCOUVER, B. C.

4X 麵粉

請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

歐羅拉都俠士
兼映時事談畫片

吾儕之夜終結

生活新藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. MA. 3529 Vancouver, B.C.

新辦到
美華強種丸
補精固腎
每打五毫五
生鮮三蛇胆
每打三元
宏興鷓鴣菜
兒科專藥
兩包壹毫半每打八毫
少林寺植苗膏
大四毫五 中二毫
仁安清火散
每打六毫
寄藥郵費寄客自理

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver

匹明新式振聾筒
此新式振聾筒可以按在
聾人之耳內或耳外隨時
能聽聞音樂之聲並能永
遠與朋友傾談如故此筒
每具六十二圓五毫

戰時佳音

在茲交通梗阻時期繼續新辦到大
宗國貨絲髮色式皆新件樣俱備仍
照舊價批發

5393 雪白中紡紗衫	每件五元九毫五
5393 全上中紡廿八寸	每打壹元八毫五
5382 雪白大紡紗衫	每打壹元九毫五
5381 雪白大紡廿寸	每打壹元九毫五
5383 全上柳條大紡紗衫	每打壹元九毫五
5387 雪白小花文華綢紗衫	每打七元半
5386 加重小花文華綢紗衫	每打二元二五
5384 加重小花文華綢紗衫	每打二元九毫五
5391 加重白文華綢紗衫	每打二元九毫五

新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼燒汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬超本敬啟

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates
Victoria, B. C.

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

有長柄柄各
式英最
靚靴

BRITAIN'S BEST

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來貨大宗 價錢特平

五張	每打五元九毫五
四張	每打四元九毫五
三張	每打三元九毫五
二張	每打二元九毫五
大張	每打一元九毫五

油米雜貨 藥材丸散

謹聲

洪以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

張冰心

談新事

說至此。高秀才惱羞成怒。曰。汝既非我妹妹。則我無所用友愛。汝且速去。否則當飽老拳。高奶奶大驚。低聲勸曰。丈夫你忘了她是一品夫人麼。你欲開罪一品夫人。高秀才一生不會在女子跟前低頭。無奈。今日面對著非平常女子。乃一品夫人。使他不得不。便曰。我們不必多說。此事已成過去。我看吾妹與繡珠交好。特不惜編造此故事。為繡珠解嘲耳。借尸還魂之說。殊不近理。從此休提。免太駭人聽聞也。冰心曰。你信也好。不信也好。吾心事既了。亦不當再戀浮生矣。說畢。冰心兩眼一合。倒在椅上。撫之已冰冷。真氣絕了。嚇得高秀才手足無措。而新進士李學餘已到家。學餘適外出回家。知母親返家。極頭得憂。拆視之。略述其借尸還魂事。並且說。他在高家復生。如今亦返家復死。蓋此軀壳本是高家物也。裏便並吩咐學餘曰。如你以為撫育之功。在於母親之軀體。則你便當認姓張的。是你母親。如你以為撫育之功在於母親之心力。則你便當認姓張的。是你母親。李學餘拿了此函忙走到高秀才家。則冰心正死去不歸。學餘痛哭。將尸昇歸。當下高秀才即以舅父的資格。來與學餘主持喪事。自然吩咐學餘不可將借尸還魂之說宣揚出去。喪事完畢。學餘一日。坐而假寐。見母親來。罵他道。汝李家雖然娶姓高的女兒。但姓高的女兒。本在十七年前已經物故。而汝本家農夫牧牛子。不是我來汝家。十餘年教養。汝至今亦不外一農家子。何竟不念恩耶。學餘大哭而醒。不敢延遲。馬上走上神樓。拿神主下。將此高氏之高字。改為張氏。其後。鄉人聞其事。亦稱為張冰心。(已完)

午睡漫談

(秋)

拿破崙和愛迪生。也是打中睡的人物。他們很多是晚上只睡四小時。而習慣於晝寢。拿破崙常在輪車中睡覺。而愛迪生則隨時可以倒頭便睡。在實驗室。在工場的桌子上。有時睡在工作檯下面地板上。這些人物與其稱他們懶漢喜歡晝寢。不如說他們工作太緊張。太忙了。富蘭克林生平。總是比這牛奶的人起得還早。而在午後睡一小小時。埃及的亞歷山大城中。一位牧師。因為職務使他永遠不睡覺。二十四小時中每十五分鐘要舉行一次宗教儀式。他就在這十五分鐘裏面小睡。這或者可稱為「間歇睡」。

墨索里尼。每天中餐吃過通心粉之後。也要睡午覺的。歐戰則不然。所以午睡主義者要罵他。

有人說美國的時候工廠。有些已經設備了工作場旁邊的午睡室。室分男女。那末不但基督教徒的紳士們能午睡。工人們也有份了。可



用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。



加拿大
卡技利
司公興中
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
批價相宜
代理萬春行藥酒
新寧雜誌
四邑華僑導報

事務所
喜市定夾細街
即慶書樓對面
第四層四百〇二
至四百〇四號
何盈基
交各民刑
涉種刑訴
事文訴訟
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

加拿大
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
膏丹丸散
藥材
發客
電話 PA. 5652

James Brand & Co. Ltd.
782-6 Howe Street
Vancouver, B.C.
請購買布蘭嘜
可靠的種子
特別揀選
各種瓜菜米
各種香花米
以供種植家須用
特價目錄。承詢贈送

格言彙錄
美女若不愚鈍。必其倜儻。
(西班牙)
精明而具信仰心之賢婦。乃一家之至寶。
(多思)
寡言之婦人。較多辯婦人為佳。
(拉丁)
麗顏無須粉粧。(英吉利)
女子之勢力。悉在其舌。
(英吉利)
左右世界之物有二。一曰黃金。一曰女子。
(德意志)
貞操為女子最美麗裝飾品。
(德意志)

大公學生演講辭
(女生周麗聲)
主席。在座叔伯姊妹與兄弟姊妹。我地現在讀書時候。應該知道讀書的方法。故此我就把先生教我的讀書的幾點方法講下。
第一點。讀書要求精。想求精呢。就要眼到。口到。心到和手到。眼到。就是把一個字一個字認清楚。口到。就是能讀得出和背得出。心到。就是要用心分解文字的意思。能融會貫通。手到。就是抄寫純熟。查字典和參考書。叫樣。方可讀得精通。
第二點。讀書要求博。多讀諸子百家之書。古人有句話。『開卷有益』。就是說也。哪書都有牠的好處。我地應該該採他的好處。就可增加知識而不至孤陋寡聞了。總之。精。是學有專長。可能成就一種事業。博。是常識豐富。可以應付社會的情形。
現在所講的。只係大略不能詳細。請各位見諒見諒。

詩界
劉希祝先生八秩開一壽辰
賦此敬賀 (林後唐)
七秩年登一老耆。齊全夫婦最便宜。
更教舞綵華堂上。繞膝芝蘭喜溢眉。
星輝南極壽光祥。欲蠶蟻桃開問方。
若許同嘗徵壽世。銜杯日就醉華堂。

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
專辦
各國各廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816
本號常備各款中西。新穎首飾
十五石白色
每只由九元
半。黃金色
由拾二元半
十五石黃金
色每只十三
元九角五分。
最近又辦到大批一九四二年各著名公司新款式手鐲。袋鍊。如布路華。華利。瑞。士等公司出品價錢相宜。兼賣相和。打。文墨水筆。即神火柴。每只由四元半起

新民生公司
SUN MIN SANG COMPANY
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.
【電話】(丹連壹五四五) Phone Marine 1545
新出世平沽廣告
送禮之佳品。最適合其如！
★★★★★★★★★★★★★★★★
精製！臘味！
本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味良師。專用上等鮮明肉品配製。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽。以酬謝顧客之雅意。
△各項臘味價目計開▽
白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛
△招商代理。利權從優
(平沽日期由正月十六日起至二月十六日止)

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大
雲哥
本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧。往來便利。便房舍寬敞。牀褥雅潔。汽爐溫暖。冷熱水。溫泉浴室。近更改良裝修完備。租租。克己。僑胞惠顧。加意歡迎。
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631
辦到
油米茶
貨雜品食
發客

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
通省總行
方書贈閱
函索便寄
補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服此丸功效靈
牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此丸消勝割除
男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 類服此丸便見功
消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒毒癩癩 服食此丸收效快
皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢難忍 類服此水奏奇功
立效止咳水 每樽二元
喘咳喉氣難舒 服此當然病可除
鴉標萬安油 每打四元
雲時量小油散 採食兼施便立癒
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

曹統新藥行
本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭。電曹統新先生付藥救治。最見效。快者內服脚腫丸。外搽脚腫水。連付四次。幸得藥到病除。各腫已消。心痛亦愈。操作如恒。不料禍不單行。至八月中旬。又發風濕。手足筋絡拘攣。全身骨節腫痛。痛到平地。地之嗟。行不得也。哥哥之嘆。又要求曹先生出化。實止痛消其腫。用藥如括。刺刺。回。兩。場大病。幸賴曹先生挽救。救無以為報。僅錄數言。登諸報端。以銘謝悃。
胡持榮 謹頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症。日其一日。會醫閉塞。茶水不能下咽。不食。已越星期。服用西法。難愈。幸內子親戚十分担憂。于是車曹統新先生。實金診治。先用藥。開其閉。隨漸施藥。帶出其涎。內服湯劑。數日。便安。同念。此次之險。苟非先生用藥之良。縱非病死。亦必餓死。此恩此德。愧無可報。特將經過情形。表白。藉表微忱。
中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.



萬春參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處
加拿大金山然棧有限公司啓

(話電動自)
MARINE 1757

WM. RENNIE SEEDS LTD.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B.C.
New C. N. R. Station

華人種植家注意

啟者本公司茲有大幫新出種子發售如紅心卡律椰菜花洋蔥頭波菜生菜等瓜菜米應有盡有價錢相宜華友光顧極表歡迎

蘭餌種子公司謹啟

重新廣告

本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫暖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備極周至特別歡迎

電話 PA. 5080
司理人馬修識全啟

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏

此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授此膏能治一切皮膚病如疥癬濕毒毒瘡癩毒癬毒小兒胎毒毒瘡除一經皮膚接觸毒毒即止立癒並無痛苦此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把握如無實驗敢請大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打膏發後即愈散 每料 四元
遠年風濕骨痛風濕散每料四元 遠年爛脚拔毒生肌理口散每料五元
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四元 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

代理處 金利源 元發華棧

本醫生醫務所遷往雲華旅館六號房乃係比街救國公會對面門牌四四號是也 通訊處 LEE FOOK
414 Columbia Street
Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥

此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起紅赤如虫行蟻咬癢不堪經有數月之久屢延中西醫調用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之體皮膚症如何狀弟將此藥膏每日搽之得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係皮膚血毒毒瘡要服清血毒丸消滅臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏其效極捷弟依先生之方調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉 恩邑何浩燕恭頌

龍水整接

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便且以廉價相就華友光顧由誠通知從速來命

電話 二九二九
D. Drummond 2907 A. Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家電話 Fair. 3445 Y

本報有最合餐館用的

膠紙仔發售價廉物美

祖國新聞

我軍卅萬在滇省集中

邊界絕無軍事運輸 中越邊界有壹小橋梁 亦已被華軍炸毀 對岸有一線草叢生之路徑 有二百公里以上 無鐵路 由河內通到老街 對不能供大量運輸 據外間所傳 謂邊界某某地點 有大量敵軍集結 但據予所見 敵軍甚少也 越南西方近緬甸一帶 又係荒涼無之地 山嶺崎嶇 絕無道路可通 旅客非經過多個禮拜之艱苦旅行 不能抵達邊界之少數法軍駐地

滇緬公路車輛增多 美籍運輸專家海爾曼來華 協助將委員會長改善滇緬路之運輸組織 彼曾發表談話云 倘使軍使犯滇緬路 則必遭困難 俟軍使須經過其崎嶇之地 而華軍又易其防守此等區域者 敵軍若欲截斷滇緬路 必要承受重大之犧牲 滇緬路現有數千架車輛行走 預料在數個月內 滇緬路得美國之協助 其行走車輛將增至一百萬架 滇緬路之第壹段壹百英里 已鋪設完 將可全段鋪設 滇緬路之路面 就無無滯留 亦係良好之公路 該路自施行美運輸方法之後 已能將全路運輸時間 由九日減至六日云

兩廣中醫學會李鶴傳

男女內外全科雲坤安和堂參茸藥材 風濕藥 痔漏藥 退眼藥 每樽五元
出面瘋毒 紅雲血毒 每料拾元
遠埠病症列明函知 按症發藥全愈
本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布 料精工製成中西時款服裝掛布膠布 衫褲羊毛襪等俱全平賣

司理李華強啟
LEE HOCK CHOW
11 Pender St. W. Vancouver, B. C.
Pacific 6575

殺蟻仔藥粉

包有功力，如不見效，原銀奉回。

綠皮皮膚水
○五大優點
①無酸強毒質
②無油膏肥膩
③無惡氣臭味
④不損損皮膚
⑤不污玷衣服

△六大功力
①潤皮 ②殺菌
③解毒 ④止癢
⑤去濕 ⑥消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
啓房藥大洲五

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

十三磅沙壹元二五
廿五磅沙貳元三五
四十磅沙三元五毫

此酒白位不是酒局 卑詩蒸酒有限公司啟

極樂氏藥房大減價 剪此付來

買大補丸一盒二元(買一送一) 拾壹元

大補丸補身補血功效 包無燥火 包無傷身也
治脚冷脚熱 治眼花耳鳴 能開胃消食 治腎虛腰痛
治常多夜尿 治補血行氣 治夜夢遺精 治老還童
治精虛遺精 治大便閉結 治尿後反滴 治老人無力
每盒大補丸一百粒 價銀五元 欲求速用 朝服二粒 夜服三粒 自然藥到成功

來函證明大補丸補身之效

極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟即速付上赤銀一紙俾得二三元三毫券先生早將大補丸即日付來應用可也此上并附
美國市加古 余三付
極樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲日即試照單服用在朝。午。晚。每服二粒用酒沖服有挽天之功術也我亦覺為無窮餘未細及并祝
亞細亞 檳榔嶼 香字頓

靈驗消痔丸 一元
疝氣丸 一元
極樂氏搜毒丸 每樽二元
風濕藥水 每樽二元
專治甜尿丸 五元
立止遺精丸 五元
包愈癆瘵膏壹元 風濕骨痛散五元 消痔膏每盒壹元
包愈止咳丸 每九二毛五 精補藥水 每樽二元
靈驗皮膚風濕癩癬藥膏 每盒一元
九輪大藥房 總發行所 檳榔嶼
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

新張廣告

本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每層有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始為廣招徠起見大加修飾煥然一新氣足神清冷熱水喉設備招待妥當現地址與華埠接近非常便捷備胞光顧無任歡迎

電話 浦失役 零五五零
Phone Pa. 0540
司理部徐俊成謹啓

生隆校紡材

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

敬啟者本體育會擇於三月十五日(即星期日)下午一時舉行第二週年紀念典禮並治潔茗屆期敬請黃江夏總分堂 伍氏公所依時駕臨指導一切賜勝翹企

HON HSING ATHLETIC CLUB
123-A E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲高華埠黃漢升體育會敬約

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚毒瘡紅紅點癢癢不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛脚膏 每盒一元
此膏治遠年爛脚常流惡水久不生肌即此膏貼之即愈

國醫趙邦立寓內 專治瓜菜種樹發客
Sung Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

華人獨市園口出賣

本園位居加中市中定埠坵土肥沃無水旱之憂有大小土庫馬房車房玻璃屋仔馬車數輛新自由貨車田中用具各樣齊備與埠相連生意暢旺因本主人年老缺乏人力志在遠行願將全盤實業出賣如單買架生貨園亦能相就取價從廉有志營斯業者勿失良機函商面議均可

CHAS. MAH, P.O. Box 158 East End Sask.

WASHINGTON HOTEL
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Canada

館旅頓盛華

本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每層有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始為廣招徠起見大加修飾煥然一新氣足神清冷熱水喉設備招待妥當現地址與華埠接近非常便捷備胞光顧無任歡迎

電話 浦失役 零五五零
Phone Pa. 0540
司理部徐俊成謹啓

生隆校紡材

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

黃一平

專醫 科全外內幼老婦男

外感傳染 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛弱 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
空函不答 諸君見諒
來函問症 筆金二元
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話仔三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

啤酒那臣

唯一飲品 無以尚之

此酒白位不是酒局 卑詩蒸酒有限公司啟

